

# AKAI

## Microset: Radio/CD player

QXA6630



User manual

Gebruiksaanwijzing

Manuel de l'utilisateur

Manual de instrucciones

Gebrauchsanleitung

Οδηγίες χρήσεως

Brugsanvisning

GB 2

NL 15

FR 28

ES 41

DE 54

EL 67

DA 80

## Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Sicherheit .....</b>	<b>55</b>
1.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	55
1.2	Zeichen in dieser Anleitung .....	55
1.3	Allgemeine Sicherheitsanweisungen .....	55
<b>2.</b>	<b>Vorbereitungen für den Gebrauch .....</b>	<b>56</b>
2.1	Auspacken .....	56
2.2	Verpackungsinhalt .....	56
<b>3.</b>	<b>Installation .....</b>	<b>56</b>
3.1	Installation der Lautsprecher .....	57
3.2	Fernbedienung .....	58
<b>4.</b>	<b>Funktionen .....</b>	<b>59</b>
4.1	Frontplatte .....	59
4.2	Fernbedienung .....	60
<b>5.</b>	<b>Bedienung .....</b>	<b>60</b>
5.1	Hauptschalter .....	60
5.2	Allgemeine Funktionen .....	61
5.3	Radiofunktionen .....	61
5.4	CD-Funktionen .....	61
<b>6.</b>	<b>Reinigung und Wartung .....</b>	<b>63</b>
6.1	Handhabung und Pflege von Discs .....	63
<b>7.</b>	<b>Fehlersuche .....</b>	<b>64</b>
<b>8.</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>65</b>
<b>9.</b>	<b>Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten .....</b>	<b>66</b>

## Copyright-Hinweis

Design und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

# 1. Sicherheit

## 1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Micro Music System gibt Musik von CD und Radio wieder. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Anleitung genau durch.

## 1.2 Zeichen in dieser Anleitung



### WARNUNG

Ein Warnung-Zeichen bedeutet, dass Verletzungen - auch tödliche - die Folge sein können, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.



### VORSICHT

Ein Vorsicht-Zeichen bedeutet, dass Schäden am Gerät möglich sind.



Ein Info-Zeichen liefert Zusatzinformation, z.B. für eine Vorgehensweise.

## 1.3 Allgemeine Sicherheitsanweisungen



### WARNUNG

Setzen Sie das Gerät keinerlei Kraft bzw. Gewalt aus. Das Gerät kann fallen und ernsthafte Verletzungen verursachen.



### VORSICHT

Lassen Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät gelangen.



### WARNUNG

Stecken Sie keine Gegenstände in die Belüftungsöffnungen.



### VORSICHT

Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen.



Dieses Gerät ist schutzisoliert; daher ist kein Erdleiter erforderlich. Vergewissern Sie sich stets, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild übereinstimmt.



Dieses Gerät arbeitet mit einem Lasersystem. Um sich dem Laserstrahl nicht direkt auszusetzen, öffnen Sie das Gerät nicht. Sichtbarer Laserstrahl, wenn das Gerät geöffnet und die Verblockung umgangen wird.

## 2. Vorbereitungen für den Gebrauch

### 2.1 Auspacken

- Packen Sie das Gerät vorsichtig aus.
- Prüfen Sie den Verpackungsinhalt gemäß Beschreibung unten. Fehlt ein Teil, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.
- Entfernen Sie vorsichtig die Schilder von der Frontplatte, falls vorhanden.



Wir empfehlen, den Originalkarton und das Verpackungsmaterial aufzubewahren, falls es jemals erforderlich sein sollte, Ihr Produkt zum Kundendienst zurückzubringen. Dies ist die einzige Möglichkeit, das Produkt sicher vor Transportschäden zu schützen. Falls Sie den Karton und das Verpackungsmaterial dennoch entsorgen, denken Sie bitte an ein umweltgerechtes Recycling.

### 2.2 Verpackungsinhalt

Die erhaltene Verpackung enthält folgende Teile:

- 1 Micro Musiksysteem
- 2 Lautsprecher
- 1 Fernbedienung
- 2 Batterien (AAA)
- 1 Bedienungsanleitung



Fehlt ein Teil, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.

## 3. Installation

- Stellen Sie das Gerät auf eine waagerechte ebene Oberfläche.
- Verbinden Sie die Lautsprecher mit dem Gerät.  
Lesen Sie den Abschnitt "Installation der Lautsprecher".
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Netz.
- Setzen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein.  
Lesen Sie den Abschnitt "Fernbedienung".



## VORSICHT

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

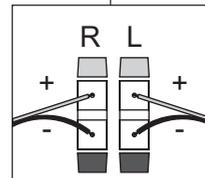
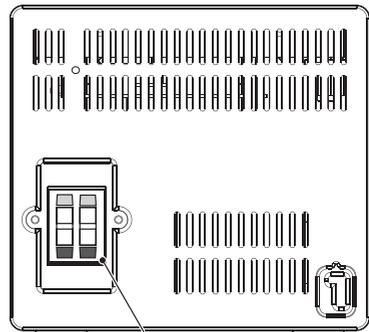


Dieses Gerät ist mit Gummifüßen versehen, die eine Bewegung des Geräts verhindern. Die Füße bestehen aus einem speziell formulierten rutschfesten Material, das keine Flecken auf Möbeln hinterlässt. Bestimmte Arten von Möbelpolituren, Holzschutzmitteln oder Reinigungssprays bewirken jedoch, dass das Gummi weich wird und Flecken oder Rückstände auf dem Möbelstück hinterlässt, wodurch die Gefahr besteht, dass die Oberfläche beschädigt wird. Um Schäden auf Holzoberflächen zu vermeiden, empfehlen wir, dass Sie vor der Aufstellung selbstklebende Schützer unter den Gummifüßen anbringen.

## 3.1 Installation der Lautsprecher

Die Kabel und Anschlüsse sind farblich codiert:

- Die roten Drähte werden mit den roten Anschlüssen (+) verbunden.
- Die schwarzen Drähte werden mit den schwarzen Anschlüssen (-) verbunden.
- Stellen Sie die Lautsprecher auf einer waagerechten ebenen Oberfläche auf. Stellen Sie die Lautsprecher nahe genug beim Gerät auf, damit die Kabel angeschlossen werden können.



### Anschluss an das Gerät

- Heben Sie die Laschen an, um die Anschlüsse zu öffnen.
- Schließen Sie die Drahtenden der Lautsprecher so an das Gerät an, dass die (+) und die (-) Polaritätskennzeichnungen miteinander übereinstimmen.
- Lassen Sie die Laschen los, um die Drahtenden zu sichern.

## 3.2 Fernbedienung

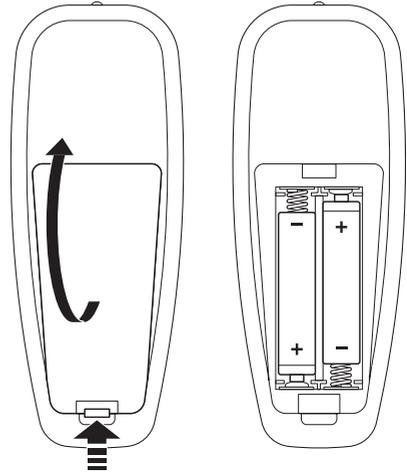
### Einsetzen der Batterien

- Entfernen Sie den Batteriedeckel.
- Setzen Sie die Batterien so ein, dass die (+) und (-) Polaritätskennzeichnungen übereinstimmen.
- Bringen Sie den Batteriedeckel wieder an.



#### VORSICHT

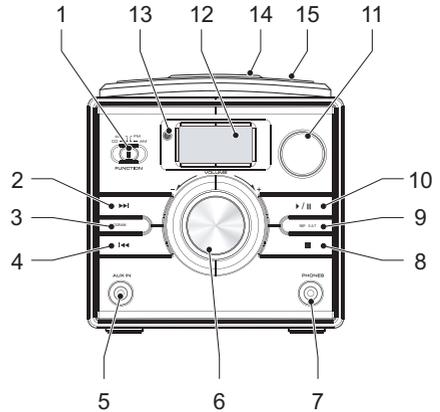
Ein falscher Einbau kann ein Auslaufen der Batterien und Korrosion verursachen, wodurch das Gerät beschädigt wird. Korrosion, Oxidation, ausgelaufene Batterien und andere Schäden dieser Art durch Säureeinwirkung machen die Garantie ungültig.



## 4. Funktionen

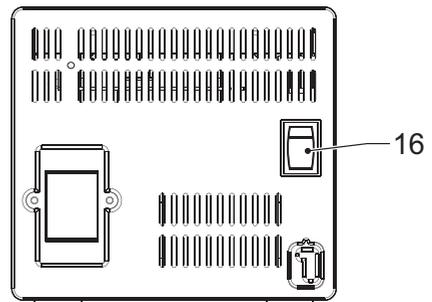
### 4.1 Frontplatte

- 1 FUNCTION Schalter
- 2 Taste NEXT
- 3 Taste PROGRAM
- 4 Taste PREV
- 5 Buchse AUX IN
- 6 Drehregler VOLUME
- 7 Kopfhörerbuchse
- 8 Taste STOP
- 9 Taste REPEAT
- 10 Taste PLAY/PAUSE
- 11 Drehknopf TUNING
- 12 Anzeige
- 13 Fernbedienungsensor
- 14 CD-Fach
- 15 Taste OPEN



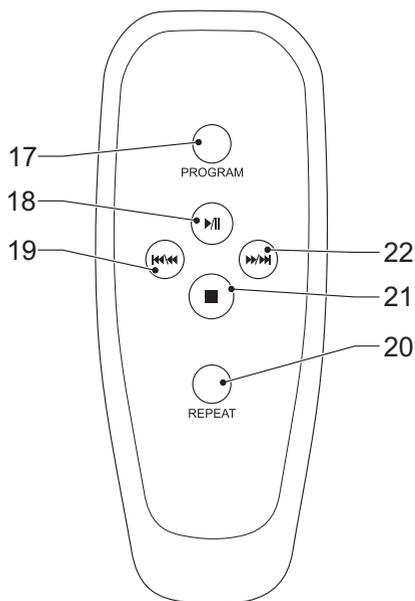
### Rückseite

- 16 Hauptschalter



## 4.2 Fernbedienung

- 17 Taste PROGRAM
- 18 Taste PLAY/PAUSE
- 19 Taste PREV
- 20 Taste REPEAT
- 21 Taste STOP
- 22 Taste NEXT



## 5. Bedienung

### 5.1 Hauptschalter

Das Gerät verfügt über einen Hauptschalter (16), der sich an der Rückplatte befindet.

- Schalten Sie den Schalter vor der Inbetriebnahme des Geräts in Position ON.
- Schalten Sie den Schalter in Position OFF, bevor Sie das Gerät vom Netz trennen.



Wird das Gerät nicht verwendet, empfehlen wir, es am Hauptschalter auszuschalten.

## 5.2 Allgemeine Funktionen

- Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den Schalter (16) auf Position ON. Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter (16) auf Position OFF.
- Um den Quellenmodus (CD, AUX IN, AM, FM) zu wählen, schieben Sie den FUNCTION Schalter (1) auf die gewünschte Position.
- Um die Lautstärke einzustellen, drehen Sie den Drehregler VOLUME (6), bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.
- Um ein externes Audiogerät anzuschließen, stecken Sie den Kabelstecker in die Buchse AUX IN (5).
- Um einen Kopfhörer anzuschließen, stecken Sie den Kabelstecker in die Kopfhörerbuchse (7).

## 5.3 Radiofunktionen

- Um das Radioband zu wählen, schieben Sie den FUNCTION Schalter (1) auf Position AM oder FM.
- Um eine Frequenz oder Radiostation zu wählen, drehen Sie den Drehknopf TUNING (11), bis die gewünschte Frequenz eingestellt ist.



Um den Empfang der FM-Frequenz zu verbessern, ziehen Sie die Antenne heraus. Um den Empfang der AM-Frequenz zu verbessern, drehen Sie das Gerät.

## 5.4 CD-Funktionen

- Um die CD-Funktion zu wählen, schieben Sie den FUNCTION Schalter (1) auf Position CD.
- Um eine CD einzulegen:
  - Drücken Sie auf die Taste OPEN (15), um das CD-Fach (14) zu öffnen.
  - Legen Sie die CD mit dem Label nach oben weisend ein.
  - Schließen Sie das CD-Fach (14).

Auf der Anzeige erscheint die Gesamtzahl der Tracks auf der CD.

- Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie ein Mal auf die Taste PLAY/PAUSE (10).

Während der Wiedergabe stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Um einen Track auszuwählen, drücken Sie auf die Taste PREV (4) oder die Taste NEXT (2), bis der gewünschte Track eingestellt ist.

- Um eine bestimmte Stelle auf der Disc zu suchen, halten Sie die Taste PREV (4) oder die Taste NEXT (2) gedrückt, bis die Stelle gefunden wurde. Lassen Sie die Taste dann los.
- Um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten, drücken Sie ein Mal auf die Taste PLAY/PAUSE (10). Um die Wiedergabe wieder aufzunehmen, drücken Sie erneut auf die Taste PLAY/PAUSE (10).
- Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie auf die Taste STOP (8).



Die CD-Funktionen können auch mit der Fernbedienung bedient werden.

### **Verwendung der Funktion REPEAT**

- Drücken Sie (während der Wiedergabe) auf die Taste REPEAT (9), um den aktuellen Track zu wiederholen.
- Drücken Sie erneut auf die Taste REPEAT (9), um alle Tracks zu wiederholen.
- Drücken Sie erneut auf die Taste REPEAT (9), um die Funktion zu beenden.

### **Verwendung der Funktion PROGRAM**

Um die Funktion PROGRAM für eine CD zu verwenden, muss die Wiedergabe im STOP-Modus sein.

- Um eine vorprogrammierte Trackliste abzuspielen (max. 20), drücken Sie auf die Taste PROGRAM (3).
- Drücken Sie auf die Taste PREV (4) oder die Taste NEXT (2), um einen gewünschten Track auszuwählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung der Auswahl auf die Taste PROGRAM (3). Wiederholen Sie den vorherigen Schritt, um weitere Tracks auszuwählen, und bestätigen Sie jede Auswahl mit der Taste PROGRAM (3).
- Drücken Sie auf die Taste PLAY/PAUSE (10), um das Programm zu starten.
- Um das Programm erneut abzuspielen, drücken Sie auf die Taste PROGRAM (3), nachdem das Programm beendet wurde. Drücken Sie auf die Taste PLAY/PAUSE (10), um das Programm erneut zu starten.
- Um das Programm im Stopp-Modus zu kontrollieren, drücken Sie auf die Taste PROGRAM (3).
- Um das Programm während der Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie ein Mal auf die Taste STOP (8).
- Um das Programm während der Wiedergabe zu löschen, drücken Sie zwei Mal auf die Taste STOP (8).



Ein Programm wird auch gelöscht, wenn das CD-Fach geöffnet wird.

## 6. Reinigung und Wartung



### ACHTUNG

Schalten Sie das Gerät vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten aus und ziehen Sie den Stecker.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen Tuch. Ist das Gerät sehr verschmutzt, befeuchten Sie das Tuch mit etwas Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Linse mit einer Bürste/einem Gebläse für Kameras (nicht Teil des Lieferumfangs), falls die Linse verschmutzt ist.

### 6.1 Handhabung und Pflege von Discs

- Halten Sie die Disc mit den Fingern. Halten Sie die Disc an der Außenkante und/oder am Mittelloch fest. Berühren Sie nicht die Oberfläche der Disc .
- Biegen und drücken Sie die Disc nicht. Setzen Sie die Disc keiner direkten Sonneneinstrahlung und keinen Wärmequellen aus.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Disc mit einem weichen trockenen Reinigungstuch. Wischen Sie die Oberfläche der Disc sanft und radial ab, also von der Mitte nach außen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Verdünner, keinen Alkohol, keine chemischen Lösungsmittel und keine Sprays. Derartige Reinigungsflüssigkeiten beschädigen die Oberfläche der Disc dauerhaft.

## 7. Fehlersuche

<b>Problem</b>	<b>Abhilfe</b>
Keine Anzeige	Schalten Sie das Gerät ein. Schließen Sie das Gerät richtig an. Wählen Sie mit dem FUNCTION Schalter (1) die richtige Funktion.
Kein Ton	Schließen Sie das Gerät richtig an. Stellen Sie die Lautstärke ein. Stellen Sie die Senderabstimmung ein. Prüfen Sie, ob die CD mit dem Label nach oben weisend eingelegt ist. Reinigen Sie die Linse.

### MP3-Wiedergabe

<b>Problem</b>	<b>Abhilfe</b>
Kein Ton oder unvollständige Audioausgabe	Falls MP3-Daten mit anderen Dateien auf der CD gemischt sind, spielt das Gerät möglicherweise die nicht-MP3-Dateien als Rauschen oder ganz ohne Ton ab oder es lehnt die Disc ganz ab. Überprüfen Sie, ob die abgespielte Datei im MP3-Format ist oder wählen Sie eine andere abzuspielende Datei aus.

### Fernbedienung

<b>Problem</b>	<b>Abhilfe</b>
Die Fernbedienung funktioniert nicht	Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind. Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor. Halten Sie sich innerhalb eines Abstands von 8 Metern zum Gerät auf.

## 8. Technische Daten

Parameter	Wert
Spannung	230 V <sub>AC</sub> ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme	15 W
Max. Ausgangsleistung	2 x 1,0 W RMS
Kopfhörer-Ausgangsimpedanz	32 Ω
CD-Größe	5"/3"
Radiobänder	AM/FM
Abmessungen (B x H x T)	140 x 129 x 194 mm
Gewicht	1,20 kg

### Frequenzbereich

Parameter	Wert
AM-Radio	540 kHz - 1600 kHz
FM-Radio	88 MHz - 108 MHz

### Lautsprechersystem

Parameter	Wert
Impedanz	8 Ω
Gehäusematerial	Holz
Drahtlänge	180 cm
Abmessungen (B x H x T)	120 x 129 x 125 mm
Gewicht	930 g

### Fernbedienung

Parameter	Wert
Leistungsaufnahme	2 x 1,5 V
Batteriegröße	AAA

## 9. Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Gerät, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer kommunalen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikschrott. Europäische Union und andere europäische Länder, die über separate Sammelsysteme für Elektro- und Elektronikschrott verfügen. Durch Sicherstellung der richtigen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, potentielle Gefahren für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen, die andernfalls durch eine ungeeignete Abfallentsorgung dieses Produkts entstehen können, zu verhindern. Das Materialrecycling trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen. Entsorgen Sie Ihre elektrischen oder elektronischen Altgeräte deshalb bitte nicht über Ihren Hausmüll.

Wenden Sie sich bitte für genauere Informationen über das Recycling dieses Produkts an Ihre regionale Stadtverwaltung, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Für weitere Informationen und Garantiebedingungen besuchen Sie bitte unsere Webseite: **[www.akai.eu](http://www.akai.eu)**